



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 12. 4. 2019
COM(2019) 181 final

2019/0093 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Pracovnej skupine pre zemepisné označenia zriadenej Dohodou o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie jej rokovacieho poriadku

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. PREDMET NÁVRHU

Tento návrh sa týka rozhodnutia, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Pracovnej skupine pre zemepisné označenia zriadenej Dohodou o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej v súvislosti s plánovaným prijatím jej rokovacieho poriadku (ďalej len „rokovací poriadok“).

2. KONTEXT NÁVRHU

2.1. Dohoda o voľnom obchode medzi EÚ a Kórejskou republikou

Dohoda o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej (ďalej len „dohoda“) je pre Európsku úniu prvou obchodnou dohodou novej generácie a takisto prvou dohodou uzavretou s ázijskou krajinou. Jej účelom je zintenzívniť obojstranný obchod a hospodársky rast v EÚ i Kórei.

Dohoda bola podpísaná 6. októbra 2010 a predbežne sa vykonáva od 1. júla 2011¹.

2.2. Pracovná skupina pre zemepisné označenia

V článku 15.3 dohody sa stanovujú pracovné skupiny pod záštitou Výboru pre obchod, a konkrétne aj Pracovná skupina pre zemepisné označenia (článok 15.3.1 písm. g), ďalej len „Pracovná skupina ZO“). V jej článkoch 10.18 – 10.26 sa stanovujú pravidlá zemepisných označení. Činnosti a funkcie Pracovnej skupiny ZO sa regulujú článkom 10.25.

Na účely článku 10.25 zmeny dohody prostredníctvom rozhodnutí Pracovnej skupiny ZO schvaľuje v mene Európskej únie Komisia².

Pracovná skupina ZO predstavuje fórum a rozhodovací orgán, ktorý môže rozhodnúť o zmene príloh 10-A a 10-B k dohode. Podľa článku 10.25 ods. 1 môže poskytovať odporúčania a prijímať rozhodnutia na základe konsenzu.

2.3. Pripravovaný akt Pracovnej skupiny pre zemepisné označenia

Podľa rozhodnutia Výboru pre obchod EÚ – Kórea č. 1 z 23. decembra 2011 o prijatí rokovacieho poriadku Výboru pre obchod³, a najmä článku 15.4 prílohy môže každý osobitný výbor a pracovná skupina stanoviť svoj vlastný rokovací poriadok, ktorý musí oznámiť Výboru pre obchod.

Pracovná skupina ZO sa 30. mája 2018 na svojom 6. zasadnutí dohodla na prijatí rozhodnutia o svojom rokovacom poriadku (ďalej len „plánovaný akt“).

¹ Dohoda o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 127, 14.5.2011, s. 1–1426).

² 2011/265/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 16. septembra 2010 o podpísaní v mene Európskej únie a o predbežnom vykonávaní Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 127, 14.5.2011, s. 1–1426).

³ Ú. v. EÚ L 58, 1.3.2013, s. 9.

Účelom plánovaného aktu je regulovať fungovanie pracovnej skupiny ZO a podrobne stanoviť predovšetkým jej kompetencie a proces rozhodovania.

3. POZÍCIA, KTORÁ SA MÁ ZAUJAŤ V MENE ÚNIE

Únia má na základe zmlúv výlučnú právomoc v oblasti spoločnej obchodnej politiky, čo zahŕňa autonómnu obchodnú politiku i uzatváranie medzinárodných obchodných dohôd. Vzhľadom na to, že plánovaný akt je podmienkou uspokojivého fungovania Pracovnej skupiny ZO, a teda efektívneho vykonávania dohody o voľnom obchode medzi EÚ a Kóreou, jeho prijatie je v súlade s cieľmi obchodnej politiky Únie.

4. PRÁVNY ZÁKLAD

4.1. Procesnoprávny základ

4.1.1. Zásady

V článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sa stanovujú rozhodnutia, ktorými sa určujú *„pozície, ktoré sa majú prijať v mene Únie v rámci orgánu zriadeného dohodou, keď je tento orgán vyzvaný prijať akty s právnymi účinkami s výnimkou aktov dopĺňajúcich alebo meniacich inštitucionálny rámec danej dohody.“*

Pojem *„akty s právnymi účinkami“* zahŕňa akty, ktoré majú právne účinky na základe pravidiel medzinárodného práva, ktorým sa riadi predmetný orgán. Zahŕňa aj nástroje, ktoré nemajú záväzný účinok podľa medzinárodného práva, ale *„môžu rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah právnej úpravy prijatej normotvorcom Únie“*⁴.

4.1.2. Uplatnenie na tento prípad

Pracovná skupina ZO je orgán zriadený dohodou, konkrétne dohodou o voľnom obchode medzi EÚ a Kóreou.

Akt, ktorý má Pracovná skupina ZO prijať, predstavuje akt s právnymi účinkami. Pripravovaný akt bude podľa medzinárodného práva záväzný v súlade s článkom 10.25 dohody o voľnom obchode medzi EÚ a Kórejskou republikou.

Pripravovaným aktom sa nedopĺňa ani nemení inštitucionálny rámec dohody.

Procesnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 218 ods. 9 ZFEÚ.

4.2. Hmotnoprávny základ

4.2.1. Zásady

Hmotnoprávny základ rozhodnutia podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ závisí predovšetkým od cieľa a obsahu pripravovaného aktu, v súvislosti s ktorým sa zaujíma pozícia v mene Únie. Ak pripravovaný akt sleduje dva ciele alebo obsahuje dve zložky a ak jeden z týchto cieľov alebo jednu z týchto zložiek možno určiť ako hlavnú, zatiaľ čo druhý cieľ alebo druhá zložka sú len vedľajšie, rozhodnutie podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ musí byť založené na jedinom hmotnoprávnom základe, a to na tom, ktorý si vyžaduje hlavný alebo prevažujúci cieľ alebo hlavná alebo prevažujúca zložka.

⁴ Rozsudok Súdneho dvora zo 7. októbra 2014, Nemecko/Rada, vec C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

4.2.2. *Uplatnenie na tento prípad*

Hlavný cieľ a obsah pripravovaného aktu sa týkajú spoločnej obchodnej politiky.

Hmotnoprávny základ navrhovaného rozhodnutia preto obsahuje tieto ustanovenia: článok 207 ZFEÚ.

4.3. Záver

Právnym základom navrhovaného rozhodnutia by mal byť článok 207 v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ.

5. UVEREJNENIE PRIPRAVOVANÉHO AKTU

Neuplatňuje sa.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Pracovnej skupine pre zemepisné označenia zriadenej Dohodou o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie jej rokovacieho poriadku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 207 ods. 4 prvý odsek v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohodu o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej¹ (ďalej len „dohoda“) uzavrela Únia rozhodnutím Rady (EÚ) 2015/2169² a dohoda nadobudla platnosť 13. decembra 2015.
- (2) V článku 15.3.1 dohody sa stanovuje Pracovná skupina pre zemepisné označenia, pod záštitou Výboru pre obchod stanoveného v článku 15.1.1 dohody.
- (3) Podľa článku 15.4 rokovacieho poriadku Výboru pre obchod EÚ – Kórea, prijatého rozhodnutím Výboru pre obchod EÚ – Kórea č. 1 z 23. decembra 2011³, si každá pracovná skupina môže stanoviť vlastný rokovací poriadok, ktorý musí oznámiť Výboru pre obchod.
- (4) Mal by sa stanoviť rokovací poriadok Pracovnej skupiny pre zemepisné označenia.
- (5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má prijať v mene Únie v Pracovnej skupine pre zemepisné označenia vzhľadom na jej rokovací poriadok, pretože predmetné pravidlá budú pre Úniu záväzné,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má prijať v mene Únie v Pracovnej skupine pre zemepisné označenia vzhľadom na jej rokovací poriadok, vychádza z návrhu rozhodnutia predmetnej pracovnej skupiny pripojeného k tomuto rozhodnutiu.

¹ Ú. v. EÚ L 127, 14.5.2011, s. 6.

² Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/2169 z 1. októbra 2015 o uzavretí Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 307, 25.11.2015, s. 2).

³ Rozhodnutie Výboru pre obchod EÚ – Kórea č. 1 z 23. decembra 2011 o prijatí rokovacieho poriadku Výboru pre obchod (Ú. v. EÚ L 58, 1.3.2013, s. 9).

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*